

به نام حضرت دوست

# راهنمای تعیین وقت سفارت آلمان

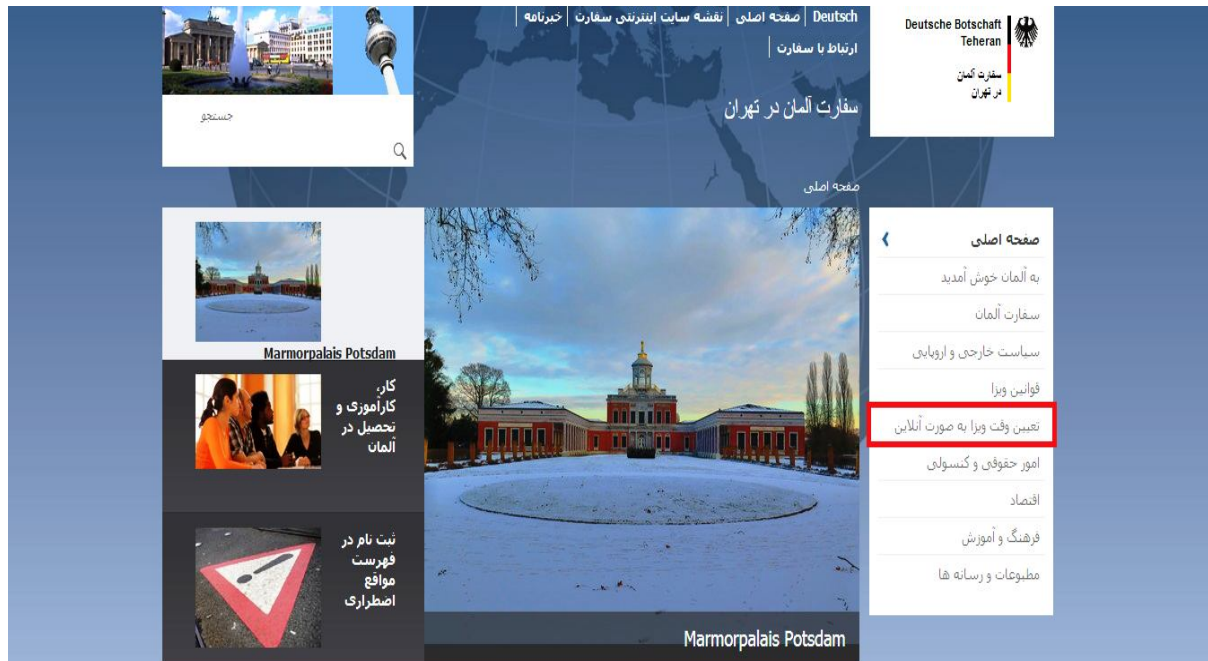
(ویزای دانشجویی)

[www.teheran.diplo.de](http://www.teheran.diplo.de)

1 ابتدا وارد سایت سفارت جمهوری فدرال آلمان به آدرس زیر می شوید :

[www.teheran.diplo.de](http://www.teheran.diplo.de)

پس از آن وارد صفحه ای مطابق تصویر زیر شده و از گوشه ی سمت راست گزینه ی تعیین وقت ویزا بصورت آنلاین (مشخص شده با کادر قرمز) را انتخاب می کنید .



2 پس از انتخاب گزینه ی مذکور {تعیین وقت ویزا بصورت آنلاین} وارد صفحه ی بعد مطابق تصویر زیر می شوید. پس از آن به انتهای صفحه رفته و گزینه ی سیستم تعیین وقت آنلاین (مشخص شده با کادر قرمز) را انتخاب می کنید .



3 پس از انتخاب این گزینه به صفحه ی دیگر هدایت می شوید . در این صفحه نیز به انتهای صفحه رفته و گزینه ی **weiter** (مشخص شده با کادر قرمز) را انتخاب می کنید.

**تذکر مهم** : اندکی تأمل کرده و با دقت نکات ذکر شده را مطالعه فرمایید. چرا که عدم توجه به این نکات ممکن است باعث ابطال وقت شما گردد.

روند تعیین وقت مصاحبه برای درخواست صدور روادید تعیین کرده است. لطفاً در مرحله اول یکی از تاریخ های موجود در سیستم الکترونیکی تعیین وقت را انتخاب و رزرو نمایید. سپس تصویر اسکن شده صفحه حاوی اطلاعات گذرنامه متقاضی (متخصصات، عکس و امضاء) را در همان روز به آدرس ایمیل [terminbuchung@tehe.diplo.de](mailto:terminbuchung@tehe.diplo.de) ارسال نمایید. لطفاً هنگام ارسال ایمیل تصویر گذرنامه، تاریخ و زمان وقت مصاحبه رزرو شده را هم در ایمیل ذکر نمایید. تنها پس از دریافت تصویر اسکن شده گذرنامه، وقت رزرو شده برای مصاحبه قطعی می گردد. وقت های رزرو شده ای که تصویر گذرنامه مربوطه در همان روز رزرو دریافت نشده باشند، به صورت خودکار حذف می گردند. خواهشمند است به نکات مهم تعیین وقت مصاحبه توجه لازم را فرمایید.

c برای هر متقاضی باید وقت جداگانه تعیین گردد

استثناء : کودکان زیر ۱۲ سال که نام آنها به عنوان همراه در گذرنامه یکی از والدین درج شده است و به همراه والدین خود سفر می کنند نیاز به تعیین وقت ندارند، اما توجه داشته باشید که حضور آنها در روز مصاحبه الزامی می باشد.

c همسران و فرزندان خردسال اتباع آلمانی و شهروندان اتحادیه اروپا برای درخواست ویزای شنگن نیاز به تعیین وقت ندارند. آنها با نشان دادن گذرنامه خود و مدارک لازم اجازه ورود می یابند.

c جهت جلوگیری از سوء استفاده های احتمالی، هر شخص فقط قادر به گرفتن یک وقت می باشد. گرفتن وقت مجدد تنها پس از گذشت یک ماه امکان پذیر است.

c عدم کامل بودن مدارک می تواند باعث عدم پذیرش و با رد درخواست شما گردد. مدارک ذکر شده در برگه های راهنما را حتی در صورت داشتن سفرهای متعدد نیز باید ارائه نمایید. از این رو هم اکنون و قبل از مراجعه، برگه های راهنمای صدور ویزا، موجود در [سایت اینترنتی سفارت](#) را جهت اطلاع از مدارک مورد نیاز برای درخواست ویزا و تغییرات احتمالی در مراحل اخذ ویزا، بدقت مطالعه نمایید.

[Weiter](#)

## Deutsche Reisepässe/ German passports

Herzlich Willkommen beim Online-Terminvergabesystem der Deutschen Botschaft Teheran

Auf den folgenden Seiten können Sie Termine für die Beantragung eines neuen Reisepasses/ Kinderreisepasses oder eines Erstpases für Ihr neugeborenes Kind buchen.

تعیین وقت برای درخواست گذرنامه آلمانی

(برای گرفتن نوبت برای درخواست روادید، لطفاً به قسمت پایین مراجعه کنید)

[Weiter](#)

4 پس از انتخاب گزینه ی مذکور به صفحه ی انتخاب نوع ویزا مطابق تصویر زیر وارد میشوید .

در این صفحه مطابق تصویر زیر گزینه **weiter** ( مشخص شده با کادر قرمز) در زیر عبارت **Daueraufenthalt Studenten und Gastwissenschaftler** را انتخاب می کنید .

## Terminvergabesystem des Auswärtigen Amts –

[Zurück](#)

Bitte wählen Sie eine Kategorie aus

**Daueraufenthalt Familienzusammenführung und Eheschließung**

[Weiter](#)

**Schengen-Visa (kurzfristige Aufenthalte)**

[Weiter](#)

**Daueraufenthalt Studenten und Gastwissenschaftler**

[Weiter](#)

**Sonstige Daueraufenthalte**

[Weiter](#)

5 پس از این انتخاب به صفحه ی دیگری مطابق تصویر زیر هدایت می شوید. در این صفحه از بالای صفحه سمت راست گزینه ی **weiter** (مشخص شده با کادر قرمز) را انتخاب می کنید و به صفحه ی بعد منتقل می شوید.



Terminvergabesystem des Auswärtigen Amts —

[Zurück](#)

[Weiter](#)

**Daueraufenthalt Studenten und Gastwissenschaftler**

Der Termin, den Sie buchen werden, gilt **nur zur Beantragung eines Visums zum Studien- oder Forschungsaufenthalt in Deutschland**. Alle Familienzusammenführungen müssen in der dafür vorgesehenen Kategorie gebucht werden! Familienangehörige, die einen Termin in dieser Kategorie buchen, werden am Schalter zurückgewiesen.

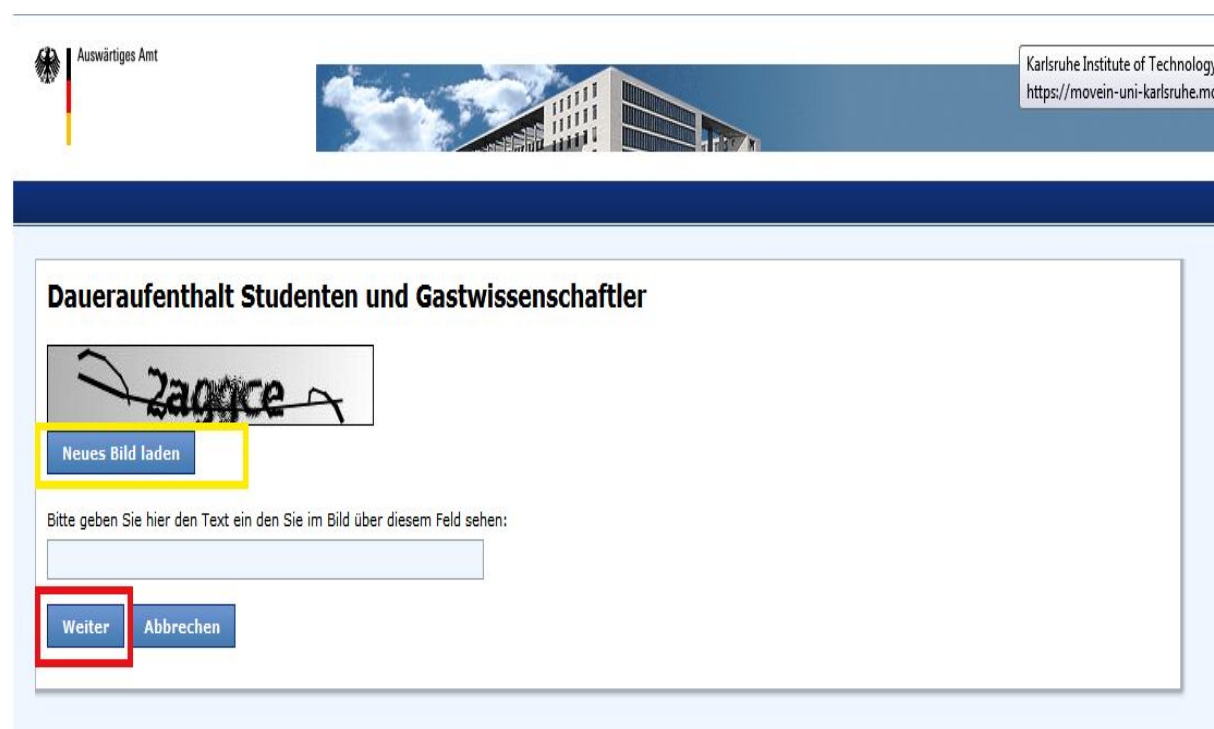
Beachten Sie bei der Eingabe Ihrer Daten bitte Folgendes:

- Jeder Antragsteller muss einen eigenen Termin buchen
- alle Eingaben müssen ausschließlich in **lateinischen Buchstaben** erfolgen.
- **Sie müssen Ihre Daten unbedingt korrekt und fehlerfrei eingeben, da der Einlass in die Visastelle nur bei genauer Namens- und Passübereinstimmung erfolgt. Vorsicht: Selbst bei geringsten Abweichungen wird Ihnen der Einlass verweigert.**
- Ihre **Passnummer muss MIT Grossbuchstaben und Ziffern** eingegeben werden, z.B **A1234567**. Hier sehen Sie, an welcher Stelle Sie die Passnummer finden:

6 در این صفحه مطابق تصویر زیر کد امنیتی که شامل حروف و اعداد می باشد را در کادر وارد کرده و سپس گزینه ی **Weiter** (مشخص شده با کادر قرمز) را می فشارید تا به صفحه ی انتخاب تاریخ مصاحبه هدایت شوید .

تذکر: با توجه به ناخوانا بودن عبارت امنیتی و نیز مشکلات موجود در این قسمت ممکن است بارها نیازمند وارد کردن عبارت امنیتی جدید شوید و پس از هربار وارد کردن گزینه **Weiter** را فشار دهید.

قابل ذکر است شما می توانید با انتخاب گزینه Neues Bild laden (مشخص شده با کادر زرد مطابق تصویر زیر) درخواست تصویر جدید نمایید.



The screenshot shows a web interface for the German Consulate in Karlsruhe. At the top, there is a header with the German coat of arms and the text 'Auswärtiges Amt' on the left, and 'Karlsruhe Institute of Technology' with the URL 'https://movein-uni-karlsruhe.m...' on the right. Below the header is a blue banner with a building image. The main content area is titled 'Daueraufenthalt Studenten und Gastwissenschaftler'. It features a security code challenge where a distorted image of the word 'Zagace' is shown. Below the image is a button labeled 'Neues Bild laden' (highlighted with a yellow box). Underneath is a text input field with the instruction 'Bitte geben Sie hier den Text ein den Sie im Bild über diesem Feld sehen:'. At the bottom of the form are two buttons: 'Weiter' (highlighted with a red box) and 'Abbrechen'.



7 پس از وارد نمودن عبارت امنیتی به صورت صحیح و نیز فشردن گزینه **Weiter** وارد صفحه تعیین تاریخ مصاحبه می شوید .

در این صفحه تاریخ مورد نظر را انتخاب کرده و بر گزینه روبه روی تاریخ :

**Termine sind verfügbar**

کلیک می کنید تا وارد صفحه ی وارد کردن اطلاعات شخصی شوید .

Bitte wählen Sie einen Tag aus (Datumsformat: tt.mm.jjjj)

01/2016

SONNTAG 24.01.2016	» Termine sind verfügbar
MONTAG 25.01.2016	» Termine sind verfügbar
DIENSTAG 26.01.2016	» Termine sind verfügbar
MITTWOCH 27.01.2016	» Termine sind verfügbar
DONNERSTAG 28.01.2016	» Termine sind verfügbar

تذکره ۱ : در صورتی که وقت های موجود در یک تاریخ توسط متقاضیان انتخاب شده باشد ، شما قادر به انتخاب آن نبوده و می بایست تاریخ دیگری را انتخاب نمایید .

تذکره ۲ : پس از انتخاب تاریخ مورد نظر به صفحه ی **تعیین ساعت** در وقت انتخاب شده هدایت می شوید و پس از انتخاب بازه ی زمانی مورد نظر به صفحه ی وارد کردن اطلاعات شخصی هدایت می شوید .

8 پس از انتخاب تاریخ و ساعت مورد نظر، وارد صفحه ی وارد کردن اطلاعات شخصی مطابق تصویر زیر شده و اطلاعات خود را در محل مورد نظر وارد می کنید .  
پس از وارد کردن اطلاعات به صورت صحیح و نیز عبارت امنیتی بر روی گزینه **Speichern** (مشخص شده با کادر قرمز) کلیک می کنید .

**Daueraufenthalt Studenten und Gastwissenschaftler**

Neuer Termin

Datum / Uhrzeit: 06.01.2016 09:00 – 09:15

Ort: Tehran

Nachname:

Vorname:

E-Mail:

E-Mail wiederholen:

\* Aufenthaltszweck:  
Studenten (Students)

\* Telefon-Nr.:

\* Passnummer:

\* Art der Terminbuchung:  
Kostenlos (free of charge)

Ich habe das einschlägige Merkblatt zur Kenntnis genommen.:

Neues Bild laden

Bitte geben Sie hier den Text ein den Sie im Bild über diesem Feld sehen:

**Speichern** Abbrechen

تذکر: در صورت ناخوانا بودن عبارت امنیتی میتوانید بر روی گزینه ی **Neues Bild laden** در زیر تصویر کلیک نمایید تا تصویر دیگری جایگزین گردد.  
😊 نحوه ی پرکردن اطلاعات فرم مذکور در ادامه توضیح داده می شود .

نحوه تکمیل فرم اطلاعات شخصی :

Surname / Nachname	نام خانوادگی
Name / Vorname	نام کوچک
E-Mail	ایمیل (پست الکترونیکی)
E-Mail wiederholen	تکرار ایمیل (پست الکترونیکی)
Aufenthaltszweck	studenten
Art der Terminbuchung	kostenlos
Passnummer	شماره پاسپورت
Telefon-Nr.	شماره تلفن
Gultig bis	تاریخ انقضا پاسپورت
Ich habe das ....	ja

تذکر ۱: دقت شود شماره پاسپورت به صورت کامل همراه با حرف انگلیسی ابتدا وارد شود. به عنوان مثال : H12345678  
در صورتی که حرف انگلیسی ابتدا ذکر نشود مورد قبول نیست .

تذکر ۲: تاریخ انقضا پاسپورت باید به فرمت زیر وارد شود و برای جدا کردن اعداد روز و ماه و سال از نقطه ( . ) استفاده شود .

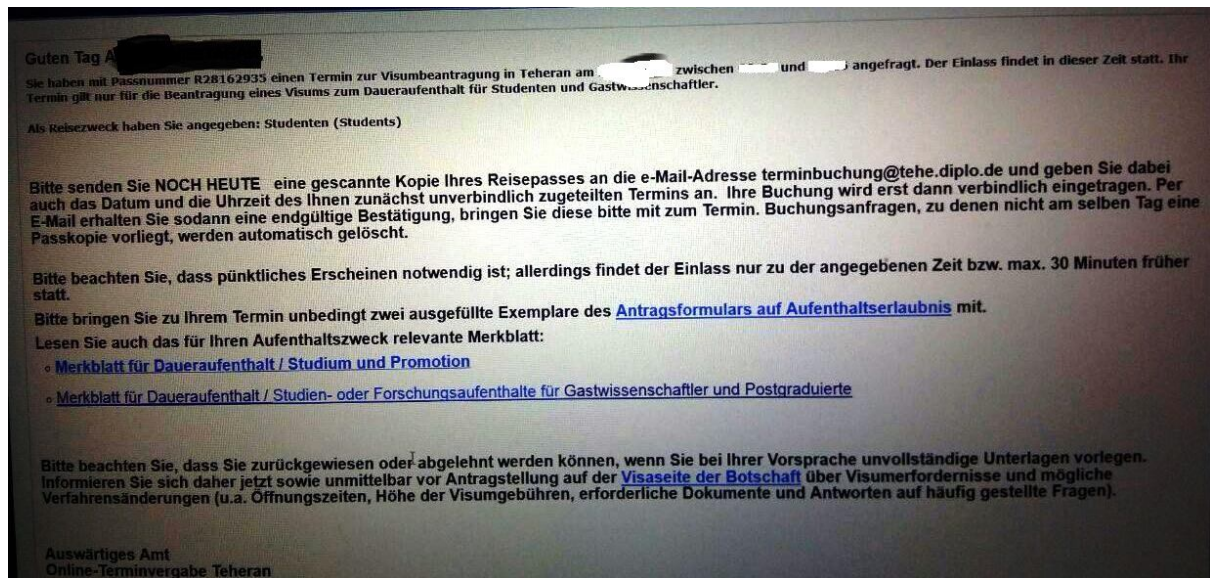
فرمت صحیح : 11.10.2020

فرمت ناصحیح: 11/10/2020



9 در صورت موجود بودن ظرفیت برای متقاضی وارد صفحه ای مطابق تصویر زیر شده که در آن نام متقاضی و نیز تاریخ و ساعت انتخاب شده ذکر شده است .

توجه : در صورتی که زمان انتخاب شده فاقد ظرفیت باشد متقاضی باید بار دگر از مرحله ی 6 مراحل را تکرار نماید تا به نتیجه ی مطلوب برسد .



😊 در نهایت پس از مشاهده صفحه ی فوق ظرف مدت زمان ۳۰ دقیقه یک پست الکترونیکی از طرف سفارت برای شما ارسال می گردد و پس از آن باید اسکن صفحه ۲ و ۳ پاسپورت خود را به آدرس ذکر شده در ایمیل ارسال نمایید ، در غیر این صورت وقت شما قطعی نخواهد شد.

با آرزوی موفقیت

امین محمدیان